

**Múzeum mesta Bratislavy**  
**Kúpna zmluva**  
**č. AF3-169/2020**

uzatvorená podľa ust. § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade s ust. § 9 ods. 6 písm. a) zákona č. 206/2009 Z. z. v platnom znení a výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení a zákona č. 185/2015 Z. z. v platnom znení.

**Zmluvné strany**

**Predávajúci:**

**Želmíra Mazáková**

Trvalé bydlisko:

Dátum narodenia:

IBAN:

Kontakt:

(ďalej len „predávajúci“)

**Kupujúci :**

**Múzeum mesta Bratislavy**

Sídlo:

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Štatutárny orgán:

PhDr. Peter Hyross, riaditeľ

Zodpovedný zamestnanec vo  
veciach realizácie zmluvy:

Mgr. Zuzana Francová

Bank. spojenie:

Číslo účtu:

IBAN:

IČO:

00179 744

DIČ:

SK 2020801761

Kontakty:

(ďalej len „kupujúci“)

**Článok I.**

**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je záväzok predávajúceho previesť vlastníctvo predmetov múzejnej hodnoty v **počte 7** podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy na kupujúceho, a záväzok kupujúceho uhradiť predávajúcemu kúpnu cenu podľa Článku II., bod 1 tejto zmluvy.
2. Predávajúci odovzdal a kupujúci prevzal predmet zmluvy na základe návrhového listu č. 37/2020.

**Článok II.**

**Cena a spôsob úhrady**

1. Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene vo výške **1980,- €** podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že suma bude poukázaná po podpísaní tejto zmluvy oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a riadnom odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy podľa Článku I. tejto zmluvy na účet predávajúceho uvedený v špecifikácii zmluvných strán a to najneskôr **do 14 dní od podpísania zmluvy**.
3. V prípade neuhradenia kúpnej sumy v lehote podľa bodu 2 tohto článku je táto zmluva neplatná.

### **Článok III. Osobitné ustanovenie**

1. Predávajúci prehlasuje, že predmet kúpy je jeho výlučným vlastníctvom a plne si je vedomý všetkých následkov, ak by sa dodatočne preukázalo inak a že na predmete kúpy neviazu žiadne dlhy a právne povinnosti.
2. Kupujúci nadobúda vlastníctvo k predmetu kúpy podľa Článku I. tejto zmluvy po podpísaní tejto zmluvy oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a riadnom odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy a uhradení dohodnutej sumy na účet predávajúceho.
3. Kupujúci sa zaväzuje zabezpečiť odbornú správu, odbornú evidenciu predmetu podľa Článku I. tejto zmluvy a jeho využívanie a sprístupňovanie v súlade so zákona č. 206/2009 Z. z. v platnom znení.

### **Článok IV. Licencie**

1. Predávajúci udeľuje kupujúcemu súhlas na použitie predmetu kúpy alebo jeho častí (ako autorského diela) všetkými v súčasnosti známymi spôsobmi použitia, a to najmä:
  - a) vyhotovenie rozmnoženiny predmetu kúpy v neobmedzenom (množstevnom) rozsahu zahŕňajúc rozmnoženiny priame aj nepriame, trvalé aj dočasné, vcelku aj sčasti, akýmikoľvek technickými prostriedkami/zariadeniami a v akejkoľvek forme, a pokiaľ ide o rozmnoženiny v elektronickej forme, tak v režime s on-line aj off-line, vrátane vyhotovenia zvukovo-obrazovej alebo fotografickej rozmnoženiny (záznamu) diela,
  - b) verejné rozširovanie predmetu kúpy alebo jeho rozmnoženín predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, ako aj nájmom alebo vypožičaním,
  - c) verejné vystavenie predmetu kúpy,
  - d) zaradenie predmetu kúpy do súborného diela,
  - e) spojenie predmetu kúpy s iným dielom,
  - f) spracovanie predmetu kúpy,
  - g) verejný prenos predmetu kúpy vrátane vysielania a sprístupnenia verejnosti.
2. Predávajúci udeľuje kupujúcemu licenciu podľa bodu 1 tohto článku zmluvy ako nevýhradnú, v neobmedzenom rozsahu (tzn. bez vecného, územného alebo kvantitatívneho obmedzenia), a to na celú dobu trvania majetkových autorských práv. Predávajúci udeľuje kupujúcemu licenciu bezodplatne.
3. Predávajúci ďalej udeľuje kupujúcemu právo poskytnúť licenciu podľa bodu 1 tohto článku zmluvy ako celok alebo jej jednotlivé oprávnenia tretím osobám (sublicencia).
4. Rozsah a trvanie licencie udelenej podľa bodov 1 a 3 tohto článku zmluvy sa primerane vzťahuje aj na prípadné deriváty diela vrátane jeho rozmnoženín, ak vznikli uplatnením niektorého z relevantných oprávnení podľa bodu 1 písm. d) až f) tohto článku zmluvy.
5. Kupujúci je oprávnený, nie však povinný, licenciu, resp. jednotlivé oprávnenia licencie využiť.

## **Článok V. Záverečné ustanovenie**

1. Vzťahy, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. v platnom znení v súlade so zákona č. 206/2009 Z. z. v platnom znení a výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni a za nevýhodných podmienok.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú vzájomný spor riešiť v súlade so zákona č. 420/2004 Z. z. o mediácii v platnom znení.
4. Zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po jej zverejnení.
5. Kupujúci, ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje predávajúceho v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v rámci predzmluvného a zmluvného vzťahu na základe zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o múzeách a galériách“), vrátane súvisiacich dokumentov, za účelom nadobudnutia predmetu kultúrnej hodnoty kúpou. Osobné údaje môžu byť poskytnuté orgánom verejnej moci na základe osobitného predpisu, predovšetkým v rámci štátneho odborného dohľadu alebo kontroly na základe zákona o múzeách a galériách. Osobné údaje sa uchovávajú po dobu desať rokov, okrem záznamov o nadobúdaní zbierkových predmetov, ktoré sa v súlade s § 10 ods. 13 zákona o múzeách a galériách trvalo uchovávajú. Dotknutá osoba si môže uplatniť právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu a vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania, právo na prenosnosť, právo podať sťažnosť úradu na ochranu osobných údajov. Bližšie informácie týkajúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov sú dostupné na webovom sídle MMB.
6. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých predávajúci dostane jedno vyhotovenie.
7. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy na webovom sídle MMB.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle MMB.

V ....., dňa

V Bratislave, dňa

Predávajúci:

Kupujúci:

.....  
Želmíra Mazáková

.....  
PhDr. Peter Hyross, riaditeľ

**Príloha č. 1 Kúpnej zmluvy AF3-169/2020 s číslom zmluvy pre interné potreby  
oddelenia dokumentácie MMB: 5/2020**

1. Kanvička, striebro, drevený lub hruškovitý tvar, 1. tretina 19. storočia.  
nadobúdacia hodnota: 700 €
2. Obrázok – dáma v čiernom dobovom odevu s bielou zásterou, dolu nápis: Ein Jungfer in  
Strassburg spaziert, 18. storočie.  
nadobúdacia hodnota: 250 €
3. Obrázok – dáma v dobovom odevu oranžovej farby so zlatým dekorom, čipkou, dolu nápis:  
Eine Tänzerin, 18. storočie.  
nadobúdacia hodnota: 250 €
4. Obrázok – dáma v dobovom odevu, so sukňou žltohnedej farby v dolnej časti bohato  
zdobenou, so živôtikom s modrými mašľami, dolu nápis: Madame Leutenand, 18. storočie.  
nadobúdacia hodnota: 250 €
5. Obrázok – dáma v dobovom odevu, so sukňou žltohnedej farby v dolnej časti zdobenou  
modrými vlnovkami a mriežkami, dolu nápis: Eine Steirische Bäuerin, 18. storočie.  
nadobúdacia hodnota: 250 €
6. Obrázok – dáma v dobovom odevu, v žltých šatách s kabátikom, 18. storočie.  
nadobúdacia hodnota: 250 €
7. Tlač – sv. Margita s krížom v ruke, dolu text: Das Heilige Haubtsamt denen heiligen  
Reliquien .. in Pressburg, 19. storočie.  
nadobúdacia hodnota: 30 €